

個人番号カード交付申請書 兼 電子証明書発行/更新申請書

[Untuk tulis tangan]

Formulir Permohonan Kartu Nomor Individu dan Penerbitan Sertifikat Elektronik/Formulir Pembaruan

地方公共団体情報システム機構 宛 Kepada Badan Sistem Informasi Otoritas Lokal (Yth. Kepala 長宛)			
個人番号※1 Nomor pribadi			
氏名※2 Nama			
住所※2 Alamat			
生年月日※2 Tanggal lahir	性別※2 Jenis kelamin	男・女 L/P	
旧氏又は通称 ※2・3 Nama lama/panggilan			
電話番号※4 No. Telepon		外国人住民の区分 Kategori penduduk asing	
点字※5 Braille	点字表記を希望する (最大 24 文字まで、濁点等は 1 文字) Ingin mencantumkan Braille (maksimal 24 huruf, dakuten/ten-ten 1 huruf)	<input type="checkbox"/>	在留期間等満了日の有無 Ada/tidaknya tanggal berakhir masa tinggal
		在留期間等満了日 Tanggal berakhir masa tinggal	

顔写真貼付欄

Kolom tempel foto wajah
サイズ Ukuran

(縦 4.5cm × 横 3.5cm)

(tinggi 4,5 cm x lebar 3,5 cm)

- ・最近 6 ヶ月以内に撮影
- ・正面、無帽、無背景のもの
- ・裏面に、氏名、生年月日を記入してください。
- ・Foto terbaru 6 bulan terakhir
- ・Tampak depan, tanpa topi, tanpa latar belakang
- ・Tulis nama dan tanggal lahir di sisi belakang.

※1 Periksa dengan baik agar tidak ada kesalahan karena bila ada kesalahan pada nomor individu yang tercantum, kartu nomor individu dan sertifikat elektronik tidak dapat diterbitkan.

※2 Nama, alamat, tanggal lahir, dan jenis kelamin dicantumkan pada kartu nomor individu dan sertifikat elektronik sesuai informasi yang tercantum pada kartu penduduk.

※3 Bila Anda telah melakukan prosedur pencantuman nama lama atau nama panggilan pada kartu penduduk, nama lama atau nama panggilan akan tercantum pada kartu nomor individu dan sertifikat elektronik.

※4 Anda akan dihubungi bila terdapat kesalahan pada isi permohonan, jadi mohon tuliskan nomor telepon yang dapat dihubungi di siang hari.

※5 Bila Anda ingin mencantumkan nama dengan huruf Braille, hitamkan kotak . Furigana yang terdaftar sebagai informasi konfirmasi orang bersangkutan pada sistem jaringan registrasi penduduk dasar (maksimal 24 huruf, dakuten 1 huruf) akan dicantumkan dengan huruf Braille.

以上の内容に間違いのないことを確認しましたので、個人番号カードの交付及び電子証明書発行を申請します。

Saya telah memeriksa bahwa tidak ada kesalahan di dalam isi yang tertera di atas, jadi mohon terbitkan kartu nomor individu dan sertifikat elektronik

申請日 Tanggal permohonan

年 月 日

tahun bulan tanggal

申請者氏名

Nama pemohon

【ご注意】を必ずご確認ください、電子証明書の発行を受けないこととする場合は、を黒く塗りつぶしてください。Pastikan untuk memeriksa [Perhatian] lalu hitamkan kotak bila tidak ingin menerima penerbitan sertifikat elektronik. 署名用電子証明書※

Sertifikat elektronik untuk tanda tangan*

 利用者証明用電子証明書

Sertifikat elektronik untuk bukti pengguna

【ご注意】電子証明書は、健康保険証としての利用、住民票の写しなどのコンビニ交付サービス、e-Tax 等の電子申請、マイナポータルへのログインなど多様なサービスの提供に必要となります。

[Perhatian] Sertifikat elektronik digunakan sebagai bukti asuransi kesehatan, diperlukan untuk menyediakan berbagai layanan seperti layanan penerbitan di minimarket yaitu salinan kartu penduduk, permohonan elektronik e-Tax, login ke portal Myna, dll.

※15 歳未満の方、成年被後見人の方には原則発行されません。

*Pada prinsipnya penerbitan ini tidak dilakukan untuk Anda yang belum berusia 15 tahun atau orang dewasa yang memerlukan wali.

Bila orang yang belum berusia 15 tahun atau orang dewasa yang memerlukan wali akan mengajukan permohonan, tuliskan nama wali, alamat, nomor telepon, hubungan dengan orang yang bersangkutan di bawah ini.

Kolom isian wali 代理人記載欄	ふりがな Furigana		本人との関係 Hubungan dengan orang bersangkutan	
	代理人氏名 Nama wali			
	代理人住所 Alamat wali	〒 (Kode pos) -	(電話番号 Nomor telepon)))

※Anda akan dihubungi bila terdapat kesalahan pada isi permohonan, jadi mohon tuliskan nomor telepon yang dapat dihubungi di siang hari.

--

事務処理記載欄 Kolom isian administrasi	
-------------------------------------	--